

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 119 (1993)
Heft: 12

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Distinction allemande pour le professeur René Walther

Le 13 mai dernier, la médaille Emil Mörsch a été remise au professeur René Walther, de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, à l'occasion des Journées du béton de Berlin, organisées tous les deux ans par le *Deutscher Beton-Verein*. Il s'agit de la plus haute distinction décernée par cette association d'entreprises de construction allemandes.



C'est Emil Mörsch lui-même, pionnier du béton armé et 21^{er} chercheur mondialement connu, qui fut le premier lauréat en 1938; depuis lors, ce sont quelque 25 Allemands et 7 étrangers qui lui ont succédé.

Premier récipiendaire suisse, le professeur Walther a été distingué en reconnaissance de ses réalisations d'ingénieur-contracteur de béton armé et précontraint, de son activité d'enseignant et de chercheur, ainsi que pour son dévouement à la cause de la FIP (Fédération internationale de la précontrainte), qu'il a présidée de 1988 à 1992.

Ingénieurs et architectes suisses, qui s'honneure de compter le professeur Walther au nombre de ses auteurs, lui présente ses vives félicitations. Rappelons que le lauréat s'est notamment voué en Suisse à la promotion des ponts haubanés, une spécialité dans laquelle il s'est illustré par plusieurs réalisations remarquables.

Rédaction

Aménagement des terrains des Services industriels, Genève

Résultats

Dans le contexte des Rives du Rhône et du quartier de la Jonction, le site des Services industriels de Genève (SIG) occupe une place remarquable entre le boulevard St-Georges et la rue du Stand.

Les parcelles concernées vont se libérer d'ici 1995 en raison du transfert au Lignon de l'ensemble des services d'exploitation des SIG.

Cette friche offre l'occasion de renforcer le tissu urbain; c'est pourquoi l'Etat de Genève a lancé un concours d'idées dont le but est l'élaboration d'un projet de schéma directeur de ce périmètre.

Ce schéma directeur devait définir

- l'affectation des différents terrains et leurs délimitations
- l'implantation, le gabarit et l'affectation des bâtiments maintenus et projetés
- l'aménagement des espaces non bâties
- l'organisation des parcours et des accès.

Les terrains du périmètre du concours représentent une superficie totale de 26 262 m².

Jury

M^{mes} et MM. Jean-Marie Duret, architecte, président; Louis Cornut, DTP; Louis Ducor, SIG; Marc-Henri Friedli, CIA; Marie-Christine Kossler, architecte; Inès Lamunière, architecte; Rémy Pagani, Association des habitants de la Jonction; Enrico Prati, architecte; Pierre-Alain Renaud, ar-

chitecte; Michel Ruffieux, Ville de Genève; Jacques Vicari, architecte

Suppléants: M^{me} et MM. Philippe Bonhôte, architecte; Pierre Bonnet, architecte; Mario Cavalieri, CIA; Jacques Moglia, DTP; Philippe Ruegg, Ville de Genève; Nicole Valiquer, Association des habitants de la Jonction

Experts: M^{me} et MM. Eric Bieler, DIP; Milutin Blagojevic, DTP; Pierre Staehelin, DTP; Marie-José Wiedmer-Dozio, Ville de Genève

Prix et achats

1^{er} prix Fr. 18 000.— Philippe Renaud et Romaine de Kalbermann

2^{er} prix Fr. 15 000.— Patrick Mestelan et Bernard Gachet. Collaborateurs: Isabelle Jacobi, Luis Marcos

3^{er} prix Fr. 9 000.— Atelier coopératif d'architecture et d'urbanisme Jean-Pierre Dellenbach, Denis Dubois-Ferrière, Pierre-Alain Favre, Roger Gaulis, Nadine Iten, Michel Rey

4^{er} prix Fr. 8 000.— Madeleine Lambert

5^{er} prix Fr. 5 000.— Alexandre Micheli, Michel Neme. Collaborateur: Stephan Monnard

Achats Fr. 5 000.— Hani Buri, Olivier Morand, Nicolas Vaucher

Fr. 2 500.— Jean-Jacques Oberson. Collaborateurs: Didier Jolimay, Andréa Lebel, Marco Rampini

Fr. 2 500.— Jean-Jacques Gerber, Christophe Roi-ron, Jean Probst

Recommandation du jury

Le jury recommande à l'unanimité que le projet lauréat du concours, serve de base à l'établissement du projet de plan localisé de quartier de ce périmètre, en collaboration avec ses auteurs, compte tenu de ses grandes qualités et de sa conformité au règlement et programme du concours.

Appréciation générale

Par la quantité des projets remis, la qualité globale des propositions faites, le jury constate avec satisfaction que

les concurrents manifestent un réel intérêt pour les problèmes d'aménagement urbain et apportent à leur solution une contribution significative.

La diversité des solutions a permis de tester les contraintes et de confronter entre elles plusieurs attitudes possibles par rapport au site et au programme.

D'une manière générale, le jury constate que plusieurs options urbanistiques différentes permettent d'intégrer les éléments du programme en proposant une requalification positive du site considéré.

Tableau des concours

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS Nº Page
Ville de Fribourg-en-Brisgau (D)	Gymnase avec salle de sports, CP	Architectes des districts de Fribourg et Karlsruhe du Land de Bade-Wurtemberg, des cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne ou des départements du Bas-Rhin et du Haut-Rhin (détails: <i>SI+A</i> N° 11/93, p. 194)	27 mai 93 (dès le 15 mars)	
Association du cycle d'orientation de la Sarine Campagne	Agrandissement du centre scolaire du CO, Marly/FR, CP	Architectes domiciliés avant le 1 ^{er} janvier 1992 dans le canton de Fribourg inscrits au Registre cantonal ou originaires de ce canton remplissant les conditions de ce registre	28 mai 93 (30 avril 93)	6/93 p. 90
Ville de Bulle	Marché couvert, Bulle/FR, CP	Architectes domiciliés ou établis avant le 1 ^{er} janvier 1993 dans le canton de Fribourg ou originaires de ce canton et inscrits au Registre du canton où ils exercent, ainsi que six bureaux invités	18 juin 93 (dès le 19 fév. 93)	5/93 p. 63
Canton du Valais	Ecole d'informatique et du tourisme à Sierre/VS, CP	Architectes établis avant le 1 ^{er} janvier 1993 dans le canton du Valais et architectes valaisans établis en Suisse, inscrits au Registre valaisan des architectes, au REG A ou B, ou diplômés EPF, ETS, EAUG ou bénéficiant d'une formation équivalente	3 sept. 93	8/93 p. 132
Lonza SA, Viège/VS	Ensemble d'habitation «Sunnu-Bina», Viège, CP	Architectes établis avant le 1 ^{er} janvier 1992 dans le canton du Valais ou propriétaires de bureaux originaires de ce canton	10 sept. 93	
Europan	«Chez soi en ville, urbaniser les quartiers d'habitat», 3 ^e session de concours Europen	Architectes d'Europe âgés de moins de 40 ans, diplômés ou habilités à exercer	30 sept. 93 (30 juin 93)	4/93 p. 51
Académie suisse des sciences techniques	Prix de l'énergie renouvelable	Personnes ou entreprises privées, institutions publiques	30 avril 95 (15 déc. 94)	21/92 p. 414

Nouveau dans cette liste

Association du Centre professionnel cantonal/FR	Ecole professionnelle à Bulle/FR, CP	Architectes domiciliés ou établis avant le 1 ^{er} janvier 1993 dans le canton de Fribourg ou originaires de ce canton et inscrits au Registre du canton où ils exercent, ainsi que 7 bureaux invités	18 oct. 93 (20 août 93) (19 fév. 93)	10/93 p. 18 des ann.
---	--------------------------------------	---	--	----------------------------

Exposition

Berlin	Spreebogen, Berlin, CI et Reichstag, Berlin, CP	Ancien siège du Staatsrat, Breitestrasse 1, 1030 Berlin, 14 mars-21 juin; heures d'ouverture: 12-20 h (tous les jours)
--------	---	--

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (*SI+A*), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de *SI+A*, tél. 01/201 55 36.